

**LEARNING AGREEMENT – SMS / CONTRAT PEDAGOGIQUE – SMS
FOR STUDIES BETWEEN PROGRAMME COUNTRIES /
POUR LES MOBILITES D'ETUDES ENTRE PAYS DU PROGRAMME**

The Student / L'étudiant

Last name(s) / Nom(s)		First name(s) / Prénom(s)	
Date of birth / Date de naissance		Nationality / Nationalité	
Sex / Genre [M/F]		Study cycle ¹	
Field of education			

The Sending Institution / L'établissement d'envoi

Name / Nom			
Erasmus code / Code Erasmus		Department / Département	
Address / Adresse		Country / Pays	
Contact person name; email; phone			

The Receiving Institution / L'établissement d'accueil

Name / Nom	UNIVERSITE DE BOURGOGNE (University of Burgundy)		
Erasmus code / Code Erasmus	F DIJON 01	Department or Faculty / Département ou Faculté	International Office
Address / Adresse	Pôle International Maison de l'Université Esplanade Erasme 21000 Dijon	Country / Pays	France
Contact person name; email; phone	exchange.incoming.students@u-bourgogne.fr , 00 33 3 80 39 38 04		

Study cycle: Bachelor or equivalent first cycle / Master or equivalent second cycle / Doctorate or equivalent third cycle.



AGENCE
ERASMUS+
FRANCE • EDUCATION & FORMATION



Ministère de l'Enseignement
Supérieur et de la Recherche



Erasmus+

Le programme Erasmus+ est cofinancé par l'Union européenne.

Cycles d'études : Licence ou équivalent 1^{er} cycle / Master ou équivalent 2^{ème} cycle / Doctorat ou équivalent 3^{ème} cycle.

To be completed BEFORE THE MOBILITY / À compléter AVANT LA MOBILITE

I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME / PROGRAMME DE MOBILITÉ PROPOSÉ

TABLE A - Study Programme at the uB / Programme d'études à l'uB			
Component code / Code du cours (if any / si existant)	Component title at the receiving institution / Intitulé du cours dans l'établissement d'accueil	Semester / Semestre (autumn/spring)	Number of ECTS credits / Nombre de crédits ECTS (ou équivalents)
Non-existent at UNIVERSITE DE BOURGOGNE (F DIJON01)			
Total :			

Main language of instruction at uB / principale langue d'enseignement à l'uB :

.....

The level of language competence that the student already has or agrees to acquire by the start of the study period is / Le niveau de compétence linguistique que l'étudiant possède ou s'engage à acquérir avant le début de la mobilité est :

A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1 ☐ C2 ☐ Native speaker / Langue maternelle ☐

TABLE B - Recognition at the Home Institution / Reconnaissance de la mobilité dans l'établissement d'origine			
Component code / Code du cours (if any / si existant)	Component title at the Sending Institution / Intitulé du cours dans l'établissement d'envoi	Semester / Semestre (autumn/spring)	Number of ECTS credits / Nombre de crédits ECTS

			Total :

II. COMMITMENT / ENGAGEMENT

By signing this document, the student, the Sending Institution and the Receiving Institution confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties.

Sending and Receiving Institutions undertake to apply all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to mobility for studies (or the principles agreed in the Inter-Institutional Agreement for institutions located in Partner Countries). The Beneficiary Institution and the student should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement.

The Receiving Institution confirms that the educational components listed in Table A are in line with its course catalogue and should be available to the student. The Sending Institution commits to recognise all the credits or equivalent units gained at the Receiving Institution for the successfully completed educational components and to count them towards the student's degree as described in Table B. Any exceptions to this rule are documented in an annex of this Learning Agreement and agreed by all parties.

The student and the Receiving Institution will communicate to the Sending Institution any problems or changes regarding the study programme, responsible persons and/or study period.

En signant ce document, l'étudiant, l'établissement d'envoi et l'établissement d'accueil confirment qu'ils approuvent le contrat pédagogique et qu'ils se conforment aux dispositions acceptées par les 3 parties.

Les établissements d'envoi et d'accueil s'engagent à respecter tous les principes de la Charte Erasmus pour l'enseignement supérieur (ECHE) relatifs aux mobilités d'études (ou les principes de l'accord interinstitutionnel pour les établissements situés dans les pays partenaires). L'établissement bénéficiaire et l'étudiant s'engagent également à respecter le contrat de mobilité.

L'établissement d'accueil certifie que les composantes pédagogiques listées dans le tableau A sont en adéquation avec son catalogue de cours et seront accessibles à l'étudiant.

L'établissement d'envoi s'engage à reconnaître tous les crédits ECTS ou tous crédits équivalents obtenus dans l'établissement d'accueil pour les composantes pédagogiques validées et à les comptabiliser pour la validation du diplôme de l'étudiant, tel qu'indiqué dans le tableau B. Toute exception à cette règle devra être formalisée et annexée au contrat pédagogique et acceptée par toutes les parties.

L'étudiant et l'établissement d'accueil devront informer l'établissement d'envoi de tout problème ou modification concernant le programme d'études, les personnes responsables et/ou la période d'études.

The Student / l'étudiant

Name / Nom :

Signature:

Date:

The sending institution / L'établissement d'envoi

Name and position of the responsible person / Nom et fonction de la personne responsable :

Signature:

Date:

The receiving institution / L'établissement d'accueil

Name and position of the responsible person / Nom et fonction de la personne responsable :

Signature:

Date:

To be completed DURING THE MOBILITY / À compléter PENDANT LA MOBILITE

TABLE A2 - <i>Exceptional changes / Modifications exceptionnelles</i> (to be approved by signature of both institution/ à approuver par signature des deux établissement)					
Component code / Code du cours	Component title at the uB / Intitulé du cours à l'uB	Deleted component / Cours supprimé	Added component / Cours ajouté	Reason for change / Raison du changement ²	Number of ECTS credits / Nombre de crédits ECTS
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
		☐	☐		
Total :					

The Student / l'étudiant

Name / Nom :

Signature:

Date:

The sending institution / L'établissement d'envoi

Name and position of the responsible person / Nom et fonction de la personne responsable :

Signature:

Date:

The receiving institution / L'établissement d'accueil

Name and position of the responsible person / Nom et fonction de la personne responsable :

Signature:

Date:

² Reasons for exceptional changes to study programme abroad / Motifs des modifications exceptionnelles apportées au programme de mobilité d'études

Reasons for deleting a component / Motif de suppression d'un cours

Reason for adding a component / Motif d'ajout d'un cours

1. Previously selected educational component is not available at the Receiving Institution / Le cours préalablement choisi n'est pas disponible dans l'établissement d'accueil

5. Substituting a deleted component / Remplacement d'une composante supprimée

2. Component is in a different language than previously specified in the course catalogue / Le cours est enseigné dans une langue différente de celle indiquée dans le catalogue de cours

6. Extending the mobility period / Prolongation de la période de mobilité

3. Timetable conflict / Problème d'emploi du temps

7. Other / Autre : please specify / merci de préciser

4. Other / Autre : please specify / merci de préciser